



QUALQUES RÈGLAS DE GRAFIA QUELQUES RÈGLES DE GRAPHIE

Vos volèm pas espaurugar, mas enfin per corregir, agacharem s'avètz seguidas las règlas de la grafia occitana, que vos balham aici çò mai important.

(Nous ne voulons pas vous faire peur, mais pour corriger, nous observerons si vous avez suivi les règles de la graphie occitane, dont nous vous donnons ici l'essentiel).

- “a” final ressemble à un “o” français : **fenèstra**.
- “à” et autres “a” sont comme en français : **la sal, Marià vendrà**.
- “e” comme en français “é” de été : **un det, la set**.
- “è” comme dans le français vert : **lo pè, venguèt**.
- “o” comme dans chou : **lo boc, un poton**.
- “ò” comme dans bord : **lo ròc**.
- “u” comme dans rue : **rusca, suc**.
- “iá” est la finale:
 - de l'imparfait : **fasiá** (il faisait).
 - du conditionnel : **fariá** (il ferait).
 - de noms comme **malautiá** (maladie).
- “nh” comme le “gn” français : **anhèl** (agneau).
- “lh” comme le “ill” français : **abelha** (abeille).
- “r” final ne se prononce pas dans les infinitifs : **aima(r), fini(r)**.
- “n” final souvent ne se prononce pas non plus : **fi(n), vi(n), cosi(n), tanbe(n)**.



AUTRAS RÈGLAS AUTRES RÈGLES

Los advèrbis en -ment se forman a partir de l'adjectiu femenin e sèrvan lor accent grafic : **enòrmament, autoritàriament**.

(Les adverbes en -ment se forment à partir de l'adjectif féminin et utilisent leur accent graphique : énormément, autoritairement).

Los advèrbis interrogatius son :

(Les adverbes interrogatifs sont) :

- **Ont** : où
- **Quora** : quand
- **Cossí** : comment
- **Perqué** : pourquoi

La negacion s'exprimís amb « pas » : vendrai pas.

(La négation s'exprime avec « pas » : je ne viendrai pas).

D'après la terminason de l'infinitiu, se destria la conjugason :

(Nous pouvons déterminer la conjugaison d'après l'infinitif) :

- 1^{èra} conjugason : **-AR** (parlar, cantar)
- 2^{da} conjugason : **-IR** (bastir, sentir)
- 3^{ena} conjugason : **-RE** (pèdre, prendre)
- ER** (voler, plànher)

Los vèrbs que seguísson pas estrictament aquelas conjugasons son plaçats demest los vèrbs irregulars.

(Les verbes que ne suivent pas strictement ces conjugaisons sont classés comme verbes irréguliers).

Conjugason	Infinitiu	Participi passat	Gerondu
1 ^{èra}	cantar	cantat, ada	en cantant
2 ^{da}	bastir	bastit, ida	en bastissent
3 ^{ena}	batre	batut, uda	en batent